



**Генеральная Ассамблея
Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
7 May 2002
Russian
Original: English

**Генеральная Ассамблея
Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 94 первоначального перечня*
Комплексное и скоординированное осуществление
решений крупных конференций и встреч на высшем
уровне Организации Объединенных Наций и
последующая деятельность в связи с ними в
экономической и социальной областях**

**Экономический и Социальный Совет
Основная сессия 2002 года
Нью-Йорк, 1–26 июля 2002 года
Пункт 6(a) предварительной повестки
дня**
Комплексное и скоординированное
осуществление решений крупных
конференций и встреч на высшем
уровне Организации Объединенных
Наций и последующая деятельность в
связи с ними: комплексное и
скоординированное осуществление
решений крупных конференций и
встреч на высшем уровне Организации
Объединенных Наций и последующая
деятельность в связи с ними**

**Комплексное и скоординированное осуществление
решений крупных конференций и встреч на высшем
уровне Организации Объединенных Наций, включая
Саммит тысячелетия, и последующая деятельность в
связи с ними**

Доклад Генерального секретаря***

Резюме

Настоящий доклад будет рассматриваться Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 2002 года, а также Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии. В разделе I анализируется то, как трехуровневая

* A/57/50/Rev.1.

** E/2002/100 и Add.1.

*** Настоящий документ был представлен конференционным службам с опозданием без объяснения, требуемого в соответствии с пунктом 8 резолюции 53/208 В Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея постановила, что в случае несвоевременного представления доклада в примечании к документу следует указывать причины этого.

система осуществления последующей деятельности в связи с конференциями и проведения обзоров выполнения их решений функционировала в 2001–2002 годах, и рассматриваются конкретные роли Ассамблеи, Совета и функциональных комиссий в осуществлении решений конференций. В нем рассматривается процесс последующей деятельности, начатой Советом в 2000–2001 годах в целях улучшения анализа выполнения решений конференций на межправительственном уровне и содержатся элементы для содействия рассмотрению Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии вопроса о том, как оптимально подходить к проведению обзоров осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в 90-е годы в экономической и социальной областях (резолюция 56/211 Ассамблеи).

В разделе II обсуждается важное значение комплексного осуществления решений Саммита тысячелетия и других конференций и встреч на высшем уровне и рассматривается роль Экономического и Социального Совета в этой связи. Особое внимание уделяется глобальной кампании по достижению целей тысячелетия в области развития.

В разделе III рассматривается положение в области осуществления решений конференций в последнее время, прежде всего проблемы, возникшие в области учета гендерных аспектов в основной деятельности и осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов. И наконец, в докладе отражена роль Экономического и Социального Совета в обеспечении большей согласованности политики в осуществлении решений Международной конференции по финансированию развития и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1–3	4
I. Последующая деятельность в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций на межправительственном уровне	4–27	4
A. Возможные меры по совершенствованию процесса обзоров выполнения решений конференций на межправительственном уровне	4–8	4
B. Функционирование трехуровневой системы в 2001–2002 годах в области анализа выполнения решений конференций	9–20	5
1. Генеральная Ассамблея	10	5
2. Роль Совета в осуществлении решений конференций Организации Объединенных Наций	11–13	6
3. Функциональные комиссии	14–20	6
C. Участие соответствующих заинтересованных сторон	21–23	8
D. Рекомендации	24–27	9
II. Осуществление Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций	28–53	9
A. Генеральная Ассамблея	29–31	9
B. Возможный вклад Совета и его функциональных комиссий	32–43	10
C. Глобальная кампания системы Организации Объединенных Наций за достижение целей в области развития на рубеже тысячелетия	44–47	13
D. Рекомендации	48–53	14
III. Прочие мероприятия, связанные с проведением последующей деятельности по итогам конференций	54–68	15
A. Новый подход к проведению последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию	55–59	15
B. Особые задачи в процессе последующей деятельности по итогам конференций	60–63	16
1. Учет гендерной проблематики	60–61	16
2. Наименее развитые страны	62–63	17
C. Новые мероприятия в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи по положению детей и «Всемирной встречей на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя»	64–66	17
D. Рекомендации	67–68	18

Введение

1. С 1995 года Экономический и Социальный Совет занимается содействием скоординированному и комплексному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и проведению обзоров их осуществления и последующей деятельности в связи с ними. На общем этапе своей основной сессии 2001 года Совет в резолюции 2001/21 подтвердил свою приверженность достижению этой цели.

2. В той же резолюции Совет подтвердил также свою приверженность делу содействия Генеральной Ассамблее в выполнении ею своих общих обязанностей по осуществлению Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹ и решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и проведению обзоров их осуществления. Совет постановил укреплять связи с соответствующими функциональными комиссиями и другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций в рамках последующей деятельности в связи с конференциями и встречами на высшем уровне посредством обзора хода осуществления решений по межсекторальным проблемам, а также укреплять связи с Генеральной Ассамблеей путем доведения до ее сведения общих вопросов политики, которые могут возникнуть в результате такой последующей деятельности и могут потребовать рассмотрения их Ассамблеей. В этой связи Совет просил Генерального секретаря подготовить доклад об осуществлении резолюции 2001/21, обеспечив полную интеграцию процессов обзора и последующей деятельности по выполнению решений Саммита тысячелетия и других конференций и встреч на высшем уровне.

3. Настоящий доклад был подготовлен во исполнение этой просьбы. Он также подготовлен во исполнение резолюции 2001/42 Совета, в которой Совет предложил Генеральному секретарю представить Совету в 2002 году доклад по вопросу о глобальной кампании за искоренение нищеты.

I. Последующая деятельность в связи с крупными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций на межправительственном уровне

A. Возможные меры по совершенствованию процесса обзоров выполнения решений конференций на межправительственном уровне

4. В своих согласованных выводах 1995/1² и 2000/2³, а также соответствующих резолюциях Совет изложил руководящие указания для системы Организации Объединенных Наций в отношении того, как обеспечить скоординированное и согласованное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций. Год за годом он дает руководящие указания организациям системы Организации Объединенных Наций в отношении осуществления скоординированного сотрудничества в осуществлении деятельности в странах и на межправительственном уровне в целях содействия осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне и последующей деятельности в связи с ними.

5. В 2000 году Совет провел всеобъемлющую оценку прогресса, достигнутого в рамках системы Организации Объединенных Наций — на основе обзоров хода осуществления решений конференций — в деле содействия комплексному и скоординированному осуществлению крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующей деятельности в связи с ними, и приступил к процессу совершенствования обзоров выполнения решений конференций на межправительственном уровне. Генеральный секретарь предложил ряд вариантов совершенствования процесса проведения обзоров выполнения решений конференций на межправительственном уровне⁴. В качестве конкретной меры по выполнению согласованных выводов 2000/2 Генеральный секретарь подготовил доклад E/2001/73, который был рассмотрен Советом в рамках общего этапа его

основной сессии 2001 года. В рамках того же этапа Совет принял резолюцию 2001/21.

6. В резолюции 2001/21 Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее изучить, как лучше всего рассматривать вопрос о всеобъемлющем выполнении решений конференций. В связи с резолюцией 2001/21 Совета Ассамблея в резолюции 56/211 постановила изучить оптимальные подходы к проведению обзоров осуществления решений проведенных в 90-е годы крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, включая их формат и периодичность. Ассамблея постановила также включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт по этому вопросу и просила Генерального секретаря предоставить в ее распоряжение настоящий доклад.

7. Совет примет во внимание директивные указания, которые Генеральная Ассамблея подготовит в ходе ее пятьдесят седьмой сессии. При подготовке этих указаний Ассамблея, возможно, пожелает поощрить Совет и далее расширять свою роль в области обеспечения выполнения решений конференций. Совет играет одну из главных ролей в поощрении комплексного и скоординированного осуществления решений конференций, прежде всего в деле достижения целей Международной конференции по финансированию развития и предстоящей Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Он играет одну из ключевых ролей в обеспечении уделения первоочередного внимания осуществлению целей конференций, что является важным средством достижения целей тысячелетия в области развития. Совет осуществляет эту роль прежде всего за счет анализа межсекторальных тем, рассматриваемых конференциями.

8. Совет будет продолжать привлекать внимание Генеральной Ассамблеи к возникающим трудностям и препятствиям, а также к новым задачам, определяемым в результате обзоров, которые затрагивают ход осуществления деятельности по достижению целей конференций⁵.

В. Функционирование трехуровневой системы в 2001–2002 годах в области анализа выполнения решений конференций

9. В резолюции 2001/21 Совет напомнил, что Генеральная Ассамблея, Совет и соответствующие функциональные комиссии или другие соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций будут и далее играть, в пределах их соответствующих мандатов, главную роль в том, что касается координации осуществления решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними. В рамках этой трехуровневой структуры Совет и функциональные комиссии оказывают содействие Ассамблее как главному совещательному и директивному органу Организации Объединенных Наций в выполнении его общих обязанностей по обзору решений конференций, а также их осуществлению.

1. Генеральная Ассамблея

10. Со времени принятия Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея уделяет основное внимание не только выполнению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, но и прежде всего оценке хода осуществления Декларации тысячелетия (см. раздел II.A ниже)⁶. Задачи и цели Декларации тысячелетия тесно связаны с основными целями, согласованными на крупных конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций. Таким образом, процесс выполнения решений Саммита тысячелетия создает новые возможности для укрепления деятельности по достижению основных целей других конференций и для ускорения деятельности по осуществлению их решений.

2. Роль Совета в осуществлении решений конференций Организации Объединенных Наций

11. Совет анализирует ход осуществления решений по вопросам, общим для всех конференций, в ходе своего ежегодного этапа координации⁷. В ходе ежегодных этапов заседаний высокого уровня Совета, по результатам которых принимаются декларации министров, также вырабатываются руководящие указания для международного сообщества, функциональных комиссий и системы Организации Объединенных Наций по ключевым вопросам, касающимся выполнения решений конференций⁸. Для этапа заседаний высокого уровня 2002 года была выбрана следующая тема: «Роль развития людских ресурсов, в том числе в области здравоохранения и образования, в процессе развития». Таким образом, Совет сможет внести вклад в обсуждение Генеральной Ассамблеей вопроса о лечении и профилактике инфекционных заболеваний, что будет одной из тем доклада Генерального секретаря за 2002 год по вопросу о деятельности по выполнению положений Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций.

12. Совет уделяет также основное внимание межсекторальным темам конференций при обзоре работы его функциональных комиссий на основе сводного доклада Генерального секретаря о работе функциональных комиссий. Этот доклад является средством содействия выполнению Советом роли обеспечения общего директивного руководства работы комиссий по достижению главных целей, общих для всех конференций. Он может использоваться для обеспечения внесения всеми функциональными комиссиями существенного и целенаправленного вклада в деятельность по достижению таких всеобъемлющих целей, как ликвидация нищеты, обеспечение устойчивого развития и равенство между мужчинами и женщинами.

13. Осуществление последующей деятельности в связи с согласованными выводами 2002/2 и их выполнением требует, чтобы Совет, его функциональные комиссии и органы Организации Объединенных Наций постоянно уделяли внимание взаимодействию в деле достижения межсекторальных целей конференций и соблюдали руководящие указания Генеральной Ассамблеи и Совета (см. E/2001/73, пункты 15–23). Совет будет и далее расширять свою роль в деле содействия скоордини-

рованному осуществлению решений конференций в соответствии с положениями его последних согласованных выводов и резолюций по вопросам выполнения решений конференций⁹.

3. Функциональные комиссии

14. В резолюции 2001/21 Совет подчеркнул конкретные обязанности соответствующих функциональных комиссий и других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций в отношении обзора и оценки достигнутого прогресса, накопленного опыта и проблем в осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций. Совет должен продолжать следить за любыми предложениями, выносимыми функциональными комиссиями, в целях улучшения обзора деятельности по выполнению решений конференций и встреч на высшем уровне.

15. Например, Комиссия по положению женщин выполняет свои функции в отношении последующей деятельности в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин (Пекин, 1995 год) на основе многолетней программы работы, которая охватывает период 2002–2006 годов. Эта многолетняя программа обеспечивает основу для оценки хода осуществления Пекинской платформы действий¹⁰ и заключительных документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (2000 год)¹¹ и направлена на обеспечение их эффективного осуществления на основе в большей степени ориентированных на практику и конкретные действия инициатив и решений. В 2005 году Комиссия проведет обзор осуществления Пекинской платформы действий и заключительных документов специальной сессии Ассамблеи, а также будет рассматривать текущие проблемы и перспективные стратегии улучшения положения и расширения прав и возможностей женщин и девочек.

16. Комиссия по устойчивому развитию посвящает свою десятую сессию (2002 год) десятилетнему обзору хода осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (Рио-де-Жанейро, 1992 год). В резолюции 55/199 Генеральная Ассамблея постановила, что в ходе своей десятой сессии Комиссия будет проводить заседания в качестве подготовительного комитета открытого состава в связи с десятилетним

обзором, и определила рамки процесса подготовки к десятилетнему обзору. В той же резолюции Ассамблея постановила организовать десятилетний обзор на высшем уровне в целях подтверждения глобальной приверженности устойчивому развитию и назвать эту встречу в верхах Всемирной встречей на высшем уровне по устойчивому развитию. Эта встреча на высшем уровне будет проведена в Йоханнесбурге 26 августа — 4 сентября 2002 года. Функции Комиссии, действующей в качестве подготавливающего комитета Встречи на высшем уровне, включают, в частности: а) определение основных достижений и накопленного опыта в связи с осуществлением Повестки дня на XXI век¹²; б) выявление основных препятствий на пути осуществления Повестки дня на XXI век, предложение для принятия конкретных ограниченных по срокам мер и определение организационных и финансовых потребностей, а также источников такой поддержки; в) рассмотрение новых проблем и возможностей, которые возникли со времени проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в рамках Повестки дня на XXI век; и д) рассмотрение путей укрепления организационной основы устойчивого развития, а также оценка и определение роли и программы работы Комиссии.

17. Комиссия социального развития несет главную ответственность за выполнение обзора осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (Копенгаген, 1995 год) и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (2000 год). При принятии решения в отношении своей первой многолетней программы работы на 1997–2000 годы Комиссия признала, что основные вопросы Встречи на высшем уровне в интересах социального развития взаимосвязаны и взаимозависимы. В 2001 году Комиссия приняла многолетнюю программу работы на период 2002–2006 годов, которая была направлена на дальнейший углубленный анализ ряда важных основных тем Встречи на высшем уровне в интересах социального развития и специальной сессии. Конкретный порядок проведения Комиссией десятилетнего обзора в 2005 году еще не определен. Вместе с тем на своей сорок третьей сессии в 2005 году Комиссия рассмотрит приоритетную тему «Обзор дальнейшего осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи» в

ной сессии Генеральной Ассамблеи» в соответствии со своей многолетней программой работы. Решение Ассамблеи или Совета о скоординированном осуществлении решений всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними может повлиять на проведение Комиссией десятилетнего обзора. Ассамблея на своей двадцать четвертой специальной сессии просила Совет рассмотреть, через Комиссию, механизмы обмена опытом и практикой в области социального развития для оказания государствам-членам помощи в выработке политики, призванной содействовать достижению целей Встречи на высшем уровне в интересах социального развития¹³.

18. Комиссия по народонаселению и развитию следит за достижением целей и осуществлением задач Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (Каир, 1994 год)¹⁴. Пятилетний обзор хода осуществления программы действий на двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (1999 год) показал, что осуществление рекомендаций, содержащихся в Программе действий, принесло положительные результаты, однако для некоторых стран регионов прогресс имел ограниченный характер и в некоторых случаях имел место откат назад. На специальной сессии был принят набор ключевых мер в целях дальнейшей реализации Программы действий, принятой на Международной конференции по народонаселению и развитию¹⁵. Второй пятилетний обзор и оценка осуществления Программы действий запланированы на 2004 год. В настоящее время идет подготовка доклада с учетом мнений государств-членов.

19. На своей пятьдесят восьмой сессии (2002 год) Комиссия по правам человека приняла 25 апреля 2002 года в связи со Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (Дурбан, 2001 год) резолюцию 2002/68, озаглавленную «Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость», в которой Комиссия уделила внимание вопросу о всеобъемлющем осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий (см. A/CONF.189/12 (Part I), глава I). Комиссия постановила, в частности: а) учредить межправительственную рабочую группу в целях эффективного осуществления Дурбан-

ской декларации и Программы действий и подготовки дополнительных международных стандартов; b) учредить рабочую группу в составе пяти независимых экспертов по проблеме лиц африканского происхождения; c) учредить добровольный фонд в целях обеспечения дополнительных ресурсов, в частности для эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий, и участия лиц африканского происхождения, представителей развивающихся стран, неправительственных организаций и экспертов в сессиях открытого состава Рабочей группы по проблеме лиц африканского происхождения; и d) включить в свою повестку дня отдельный пункт, озаглавленный «Всеобъемлющее осуществление и последующие меры в связи с Дурбанской декларацией и Программой действий».

20. В соответствии с Политической декларацией (пункт 20)¹⁶, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе в целях решения международной проблемы наркотиков (1998 год), Комиссия по наркотическим средствам получает на двухгодичной основе доклады об усилиях стран по достижению поставленных на 2003–2008 годы целей, согласованных на двадцатой специальной сессии. Комиссия изложила далее руководящие указания в отношении подготовки последующих докладов в своей резолюции 44/2¹⁷. На своей сорок пятой сессии в марте 2002 года Комиссия постановила¹⁸, что темой этапа заседаний на уровне министров в 2003 году станет оценка прогресса и возникших трудностей в процессе достижения целей и выполнения задач, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии. В резолюции предусматривается также принятие совместной декларации министров по завершении этапа заседаний на уровне министров, которая будет представлена Ассамблее наряду с докладом Комиссии в 2003 году о ходе достижения целей и выполнения задач, поставленных в Политической декларации.

С. Участие соответствующих заинтересованных сторон

21. В согласованных выводах 2000/2 (пункт 19) Совет подчеркнул особое значение привлечения и участия во всех обзорах хода осуществления решений конференций соответствующих субъектов гра-

жданского общества. Генеральная Ассамблея также в резолюции 55/162 о последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия призвала укреплять партнерские связи и сотрудничество с национальными парламентами, а также с гражданским обществом, включая неправительственные организации, и частным сектором, с тем чтобы они могли внести свой вклад в осуществление Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций.

22. Представители неправительственных организаций и других заинтересованных сторон участвуют в работе функциональных комиссий, например в рамках общих прений или интерактивных диалогов, а также в качестве членов групп. Например, в рамках своей сессии в 2002 году Комиссия по социальному развитию включила в этап рассмотрения ее приоритетной темы проведение диалога с неправительственными организациями. С 1998 года Комиссия по устойчивому развитию проводит диалоги с участием различных заинтересованных сторон в ходе своих ежегодных сессий. В двухдневном диалоге, являющемся неотъемлемой частью сессии, принимают совместное участие представители деловых кругов, профсоюзов, местных властей, научных кругов и неправительственных организаций в целях обмена мнениями с представителями правительств. Диалоги с участием различных заинтересованных сторон запланированы также в рамках Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбург, 26 августа — 4 сентября 2002 года) и уже проводились в ходе сессий Комиссии, действующей в качестве подготовительного комитета этой встречи на высшем уровне¹⁹. Различные заинтересованные стороны принимают весьма активное участие в рамках всего процесса подготовки к проведению этой всемирной встречи на высшем уровне.

23. Совету необходимо обеспечить систематическое участие в его работе по выполнению решений конференций, включая выполнение решений Саммита тысячелетия, участников из гражданского общества, включая женские группы и сети, частный сектор и другие заинтересованные стороны. Этапы заседаний высокого уровня и координации Советом могут послужить возможным форумом для активного участия соответствующих заинтересованных сторон. Проведение «круглых столов» в рамках подготовки к этапу заседаний высокого уровня 2002 года по теме «Роль развития людских ресур-

сов, в том числе в области здравоохранения и образования, в процессе развития» и вклад неправительственных организаций в работу этого этапа в последние годы стали значительными событиями в этой связи. Такую практику следует продолжать и в будущем.

D. Рекомендации

24. При обсуждении процессов периодических обзоров осуществления решений конференций Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает принять во внимание руководящие указания Совета, содержащиеся в согласованных выводах и в резолюции 2001/21 Совета, а также варианты, предложенные Генеральным секретарем в 2000 и 2001 годах в отношении эффективного обзора осуществления решений конференций на межправительственном уровне²⁰.

25. Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает вновь подтвердить роль Совета в деле содействия скоординированному осуществлению деятельности по достижению целей конференций и в рассмотрении межсекторальных тем конференций в качестве одного из главных компонентов обзоров осуществления решений конференций. Она, возможно, пожелает далее подчеркнуть роль Совета в связи с комплексным осуществлением Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, решений Международной конференции по финансированию развития и других конференций.

26. Совету надлежит внимательно следить за любыми предложениями, выносимыми функциональными комиссиями в целях повышения эффективности процесса обзоров и осуществления решений конференций и встреч на высшем уровне.

27. Совету необходимо обеспечивать систематическое вовлечение в свою работу по выполнению решений конференций участников из гражданского общества, частного сектора и других заинтересованных сторон.

II. Осуществление Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций

28. Как подчеркнуто в докладе Генерального секретаря за 2001 год о последующей деятельности в связи с конференциями, всеобъемлющая оценка хода достижения социально-экономических целей и целевых показателей, определенных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, должна включать оценку хода осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, проведенных в 90-е годы, и их пятилетние обзоры²¹. Необходимо рассмотреть вопрос о том, как обеспечить полную интеграцию процессов обзора и последующей деятельности в связи с Саммитом тысячелетия и другими конференциями.

A. Генеральная Ассамблея

29. В резолюции 55/162 Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость сохранения политической воли и динамики Саммита тысячелетия в целях воплощения принятых обязательств в конкретные действия и признала необходимость создания основы для осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. В той же резолюции Ассамблея вновь обратилась с призывом о проведении регулярной оценки прогресса, достигнутого в деле осуществления Декларации тысячелетия, и просила Генерального секретаря разработать долгосрочный план осуществления Декларации тысячелетия в рамках системы Организации Объединенных Наций и представить его Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии (см. A/56/326).

30. В резолюции 56/95 Генеральная Ассамблея рекомендовала рассматривать этот план в качестве полезного руководства в осуществлении Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций системой Организации Объединенных Наций и просила Генерального секретаря на основе плана осуществления и в соответствии с резолюцией 55/162 составлять ежегодные доклады и каждые пять лет — всеобъемлющий доклад с обзором прогресса, достигнутого системой Организации Объединенных Наций и государствами-членами в деле осуществления Декларации тысячелетия. Ассамблея просила также, чтобы в ежегодных докладах

основное внимание уделялось общесистемным и межсекторальным вопросам, а также основным областям, определенным в плане осуществления, а в пятилетних всеобъемлющих докладах — анализировался прогресс в деле выполнения всех обязательств, принятых в Декларации тысячелетия. Как предложено в плане осуществления, Генеральный секретарь представит доклады о предотвращении конфликтов и лечении и профилактике инфекционных заболеваний (2002 год); о финансировании в целях развития и стратегиях устойчивого развития (2003 год); и о ликвидации «цифрового разрыва» и борьбе с транснациональной преступностью (2004 год). Эти доклады будут содержать обзор хода выполнения обязательств, принятых в Декларации тысячелетия, и в них будут освещаться конкретные темы, имеющие особое значение для данного года (см. A/56/326, пункты 305–306).

31. План осуществления содержит комплексный и всеобъемлющий обзор нынешнего положения и наброски возможных стратегий действий, которые направлены на достижение целей и выполнение обязательств, определенных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. В заключительной части отмечается, что вся система Организации Объединенных Наций, объединяющая государства-члены, международные организации, фонды, учреждения, программы, частный сектор и гражданское общество, должна совместными усилиями добиваться выполнения обязательств, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В. Возможный вклад Совета и его функциональных комиссий

32. В рамках системы Организации Объединенных Наций Совет играет важную роль, содействуя прогрессу в достижении целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. Подробные стратегии, действия и цели, определенные на конференциях, служат основными средствами достижения целей Декларации тысячелетия. Вклад Совета в поддержание первоочередного внимания, уделяемого этим целям, содействие их скоординированному осуществлению и рассмотрение общих тем, как на межправительственном уровне, так и в рамках национальных стратегий развития, является ключевым фактором достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия.

Декларация тысячелетия ставит перед Советом новые задачи по выполнению его роли в области координации последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне. В то же время она представляет в едином и обобщенном виде цели, провозглашенные на конференциях, и тем самым служит для Совета важным инструментом по совершенствованию организации его работы в связи с последующей деятельностью по итогам конференций.

33. В качестве важного вклада в осуществление Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций Совету необходимо будет и впредь уделять первоочередное внимание сквозным темам конференций, в частности на этапе заседаний высокого уровня, этапе координации и этапе оперативной деятельности в ходе своей ежегодной основной сессии. Совет, возможно, сочтет целесообразным обеспечить четкую увязку между темами, которые он выбирает для рассмотрения на этих этапах, и целями Декларации тысячелетия. Совет мог бы просить секретариаты осветить связи с целями Декларации тысячелетия в своих докладах, представляемых на рассмотрение в ходе этих этапов, и сформулировать рекомендации, с которыми Совет мог бы обратиться к Генеральной Ассамблее в целях содействия последующей деятельности в связи с Декларацией тысячелетия. На своем этапе заседаний высокого уровня 2002 года по теме «Роль развития людских ресурсов, в том числе в области здравоохранения и образования, в процессе развития» Совет, например, рассмотрит вопросы, имеющие ключевое значение для достижения прогресса в осуществлении некоторых основных целей Декларации тысячелетия.

34. Кроме того, текущая работа Совета над основными показателями способствует согласованию процессов контроля за ходом осуществления решений крупных конференций Организации Объединенных Наций и Саммита тысячелетия. Как предложено Советом²², Статистическая комиссия выполняет функции межправительственного координационного центра по обзору показателей, используемых системой Организации Объединенных Наций для комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях.

35. Поэтому Статистическая комиссия на своей тридцать третьей сессии рассмотрела доклад Генерального секретаря о согласовании показателей развития, посвященный статистическим последствиям процесса последующей деятельности в связи с Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. E/CN.3/2002/25). Комиссия выразила мнение, что в целях ослабления нагрузки, которую испытывают страны в связи с представлением данных, необходимо продолжать работу по унификации и рационализации показателей, в частности в связи с недавней разработкой комплекса показателей достижения целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Она признала, что доклад Группы друзей Председателя Комиссии об оценке статистических показателей, вытекающих из встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций (см. E/CN.3/2002/26), должен быть представлен Совету. Совету будет представлен также доклад Генерального секретаря о ходе работы над основными показателями комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях (E/2002/53).

36. Следует отметить, что в докладе Группы друзей Председателя, в частности, было рекомендовано, что Совету следует признать необходимость поддержки и развития базового статистического потенциала в государствах-членах, включая статистическую инфраструктуру (пункт 39), поскольку способность подготовки последовательной, достоверной статистической информации на текущей основе требует постоянного статистического потенциала. Была подчеркнута также важность оказания развивающимся странам эффективной международной поддержки в этом контексте²³. Комиссия подчеркнула, что усилия по созданию статистического потенциала и соответствующая деятельность в области технического сотрудничества должны осуществляться в рамках национальной политики в области развития. Совет вновь подтвердил в пункте 3 своей резолюции 2000/27 важность национальных усилий по наращиванию статистического потенциала во всех странах, в частности посредством профессиональной подготовки статистиков.

37. Помимо Статистической комиссии ряд других функциональных комиссий стремится учесть в своей работе процессы обзора и последующей дея-

тельности по итогам Саммита тысячелетия и других конференций. Например, Комиссия по положению женщин прилагает особые усилия для налаживания более прочных связей между осуществлением Пекинской платформы действий, итогового документа двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (2000 год) и Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и последующей деятельностью в связи с ними. В основных целях Декларации тысячелетия определено несколько областей, имеющих особое значение для достижения равенства мужчин и женщин: искоренение нищеты, устойчивое развитие, мир и безопасность, права человека, образование и здравоохранение. В Пекинской платформе действий и итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Ассамблеи определены стратегические цели и действия, обеспечивающие непосредственную поддержку в достижении конкретных целей и целевых показателей Декларации тысячелетия. В докладе Генерального секретаря, представленном на сорок шестой сессии Комиссии в марте 2002 года и посвященном тематическим вопросам, представленным на рассмотрении Комиссии (E/CN.6/2002/9), подчеркнуты связи между целями Декларации тысячелетия в области искоренения нищеты и равенства мужчин и женщин и особо указано, что равенство мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин названы в Декларации тысячелетия эффективными средствами борьбы с нищетой. Комиссия при утверждении согласованных выводов по двум темам, озаглавленным «Искоренение нищеты, в том числе путем расширения прав и возможностей женщин на протяжении всей их жизни в условиях глобализации во всем мире» и «Рациональное использование окружающей среды и смягчение последствий стихийных бедствий: гендерный подход», еще раз подчеркнула эти связи. В обоих комплексах согласованных выводов содержится ссылка на Декларацию тысячелетия и ее особую актуальность для каждой темы. Работа Комиссии в 2003 году создаст дополнительные возможности для увязки осуществления Пекинской платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии с осуществлением Декларации тысячелетия, особенно в области обеспечения доступа, позволяющего пользоваться благами информационных и коммуникационных технологий для всех, и борьбы с насилием и дискриминацией в отношении женщин²⁴.

38. В своих согласованных выводах по приоритетной теме, озаглавленной «Интеграция социальной и экономической политики», Комиссия социального развития на своей сороковой сессии (2002 год) особо отметила, что цели Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций в значительной мере вытекают из обязательств, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития и на двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (2000 год). Таким образом, хотя Комиссия не наделена каким-либо конкретным мандатом по осуществлению решений Саммита тысячелетия, проводя работу по пропаганде решений Встречи на высшем уровне в интересах социального развития и специальной сессии, она оказывает поддержку в осуществлении целей Декларации тысячелетия. Цель Декларации тысячелетия (пункт 12), предусматривающая создание условий, благоприятствующих развитию и ликвидации нищеты, развивает концепцию создания условий, благоприятствующих развитию, выработанную на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Как в Копенгагенской декларации по социальному развитию²⁵, так и в итоговом документе двадцать четвертой специальной сессии Ассамблеи²⁶ содержится исчерпывающий перечень рекомендаций, дающих определение и содействующих созданию таких благоприятствующих условий. Некоторые из тем многолетней программы работы Комиссии на 2002–2006 годы прямо связаны с содействием созданию условий, благоприятствующих развитию, включая, в частности, приоритетную тему 2002 года, озаглавленную «Интеграция социальной и экономической политики».

39. Достижение цели искоренения нищеты является неотъемлемой частью последующей деятельности по итогам Встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии, проводимой в настоящее время Комиссией социального развития. Цель сокращения вдвое к 2015 году доли населения, живущего в условиях абсолютной нищеты, содержащаяся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (пункт 19), была впервые утверждена Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой специальной сессии²⁷. Рассмотрение Комиссией приоритетной темы 2006 года «Обзор первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)»

даст Комиссии своевременную возможность для подведения итогов работы, направленной на достижение цели сокращения масштабов нищеты, провозглашенной в Декларации тысячелетия.

40. Со времени проведения Саммита тысячелетия Комиссия по устойчивому развитию при выполнении своей программы работы прилагает постоянные усилия для согласования своей деятельности с целями и целевыми показателями Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, которой отводилось заметное место в процессах подготовки к Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию. Комиссия, принимая во внимание раздел III Декларации тысячелетия, продолжала придавать первостепенное значение оказанию поддержки малым островным развивающимся государствам в осуществлении Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств²⁸ и в преодолении особых факторов уязвимости малых островных развивающихся государств.

41. Задачи Форума Организации Объединенных Наций по лесам в полной мере отражают цель Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, предусматривающую активизацию коллективных усилий по лесоустройству, сохранению всех типов лесов и устойчивому развитию лесного хозяйства (пункт 23). Форум ставит своими конкретными задачами содействие лесоустройству, сохранению всех типов лесов и устойчивому развитию лесного хозяйства и укрепление долгосрочной политической приверженности достижению этой цели. Одна из основных функций Форума состоит в реализации предложений в отношении практической работы Межправительственной группы по лесам и Межправительственного форума по лесам, формировании политической приверженности и дальнейшей мобилизации международных ресурсов на цели оказания помощи развивающимся странам. В декларации министров и послании Форума Организации Объединенных Наций по лесам Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию 2002 года (A/CONF.199/PC/8, приложение) отражены эти стратегические направления деятельности Форума.

42. На этапе координации своей основной сессии 2002 года Совет будет иметь возможность в рамках общей темы, посвященной укреплению Совета,

провести дальнейшее обсуждение своей роли в деле оказания Генеральной Ассамблеей поддержки в достижении целей в области развития на рубеже тысячелетия²⁹.

43. Можно было бы внести ряд улучшений в порядок представления Генеральной Ассамблее, Совету и их вспомогательным органам документов по вопросам последующей деятельности по итогам конференций и встреч на высшем уровне. В настоящее время к докладам по вопросам последующей деятельности по итогам конференций и встреч на высшем уровне относятся:

а) доклады, рассматриваемые только Генеральной Ассамблеей и посвященные осуществлению Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и последующей деятельности по итогам отдельных конференций;

б) доклады, рассматриваемые только Советом и посвященные i) сквозной теме конференций (этап координации), ii) скоординированной последующей деятельности по итогам конференций (общий этап) и iii) отдельным конференциям (например, четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) или Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества) (общий этап). Доклады функциональных комиссий также касаются последующей деятельности по итогам конференций в пределах сферы их компетенции;

с) тематические или общие доклады, представляемые функциональным комиссиям и посвященные последующей деятельности по итогам конференции(й) в пределах сферы их компетенции.

Следует приложить большие усилия с целью разработки более четкой структуры этих докладов и обеспечения соблюдения аналогичного формата и подхода при их подготовке.

С. Глобальная кампания системы Организации Объединенных Наций за достижение целей в области развития на рубеже тысячелетия

44. Генеральная Ассамблея на своей двадцать четвертой специальной сессии предложила Совету объединить осуществляемые в настоящее время

инициативы и мероприятия, предусмотренные в итоговом документе Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, в рамках первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), и рекомендации, содержащиеся в итоговом документе двадцать четвертой специальной сессии, для того чтобы развернуть глобальную кампанию за искоренение нищеты в интересах достижения этой цели. Совет постановил держать вопрос о глобальной кампании за искоренение нищеты в поле зрения в контексте своей работы по скоординированным последующим мерам в связи с основными конференциями и встречами на высшем уровне Организации Объединенных Наций³⁰. В записке Секретариата о глобальной кампании за искоренение нищеты (E/2001/84), представленной Совету на его основной сессии 2001 года, было признано, что рекомендация двадцать четвертой специальной сессии Ассамблеи в отношении развертывания глобальной кампании за искоренение нищеты является широкой по своему масштабу, и были определены два широких компонента, на основе которых Совет может сформулировать программу своих действий (пункт 3). Позднее на Международной конференции по финансированию развития был официально утвержден Монтеррейский консенсус (A/CONF.198/11, глава I, резолюция 1, приложение), в котором выражена поддержка «Организации Объединенных Наций в проведении глобальной информационной кампании по согласованным на международном уровне целям и целевым показателям в области развития, в том числе содержащимся в Декларации тысячелетия» (пункт 71).

45. Учитывая центральное место, которое отводится вопросам искоренения нищеты среди целей Декларации тысячелетия, Совет намерен проводить глобальную кампанию за искоренение нищеты как составную часть более широкой глобальной кампании за достижение целей в области развития на рубеже тысячелетия. Координационный совет старших руководителей системы Организации Объединенных Наций на своей первой очередной сессии 2002 года решительно выступил в поддержку такой интеграции. Уже полным ходом идет подготовительная работа по развертыванию глобальной кампании за достижение целей в области развития на рубеже тысячелетия. Кампанией руководит Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в качестве Председателя

Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР), которого Генеральный секретарь в декабре 2001 года просил выполнять функцию «руководителя кампании» за достижение целей в области развития на рубеже тысячелетия в рамках системы Организации Объединенных Наций.

46. Кампания будет опираться, в частности, на представление докладов по всему миру и по отдельным странам при поддержке соответственно Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций и ПРООН, по итогам которых Генеральный секретарь будет представлять Генеральной Ассамблее ежегодные доклады об осуществлении целей в области развития на рубеже тысячелетия. Кроме того, будут проводиться глобальные и национальные информационные кампании. Наконец, по просьбе развивающихся стран в рамках оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития странам будет оказываться поддержка в достижении целей в области развития на рубеже тысячелетия. Учреждения и другие органы в рамках системы Организации Объединенных Наций будут принимать всестороннее участие в этой работе, являющейся одним из важнейших компонентов текущих усилий по улучшению координации в системе Организации Объединенных Наций на основе приверженности всех учреждений выработке общего, согласованного видения и повестки дня.

47. Со своей стороны, ГООНВР учредила рабочую группу, которая станет центром по координации соответствующей работы, связанной с достижением целей в области развития на рубеже тысячелетия. Рабочая группа связана и будет действовать в тесном взаимодействии, в соответствующих случаях, с другими основными группами и сетями в рамках системы Организации Объединенных Наций, например межучрежденческой Группой по вопросам коммуникации.

D. Рекомендации

48. Совет, возможно, пожелает заявить о своей приверженности уделению первостепенного внимания вопросам оказания поддержки Генеральной Ассамблее и системе в целом в деле достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия как составной части своей работы

по осуществлению последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, в частности на своем этапе заседаний высокого уровня, этапе оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития и общем этапе.

49. Совет, возможно, пожелает обсудить наиболее эффективные пути увязки процессов обзора и последующей деятельности по итогам Саммита тысячелетия с аналогичными процессами по итогам других конференций и обеспечения полной интеграции этих процессов. В этой связи Совет, возможно, пожелает обсудить и выработать предложения в целях повышения общей согласованности и последовательности между докладами, представляемыми Генеральной Ассамблее, Совету и их вспомогательным органам по вопросам, касающимся конференций и встреч на высшем уровне.

50. Совет мог бы поощрять усилия, предпринимаемые под руководством Статистической комиссии в целях согласования показателей комплексного и скоординированного осуществления решений конференций и встреч на высшем уровне, используемых Организацией Объединенных Наций. Он мог бы также поощрять дальнейшие усилия по согласованию различных наборов показателей развития, включая показатели достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия.

51. Совету следует подтвердить необходимость поддержки и развития базового статистического потенциала в государствах-членах, включая статистическую инфраструктуру, и обратиться к системе Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения и международное сообщество, с настоятельным призывом содействовать оказанию технической помощи в этой связи.

52. Совет, возможно, пожелает поощрять усилия, предпринимаемые организациями системы Организации Объединенных Наций в связи с проведением глобальной кампании за достижение целей в области развития на рубеже тысячелетия, с уделением особого внимания искоренению нищеты, и выработать дополнительные

указания относительно вклада системы на глобальном, региональном и страновом уровнях. Совет, возможно, пожелает обратиться к государствам-членам с призывом оказывать более широкую поддержку этим усилиям.

53. Совет, возможно, пожелает также рассмотреть собственную роль в глобальной кампании за достижение целей в области развития на рубеже тысячелетия, в частности в контексте выполняемой им роли в отношении скоординированной последующей деятельности по итогам конференций и функций, касающихся проведения обзора политики в области оперативной деятельности. Он, возможно, пожелает предложить Генеральному секретарю представить Совету в 2003 году доклад о достигнутом прогрессе в деле поддержки глобальной кампании за достижение целей в области развития на рубеже тысячелетия.

III. Прочие мероприятия, связанные с проведением последующей деятельности по итогам конференций

54. Международная конференция по финансированию развития и Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию, проводимые в 2002 году, дают Совету возможность сыграть ключевую роль в качестве центрального форума для проведения процессов последующей деятельности по итогам этих двух конференций и содействовать применению комплексного подхода к достижению целей этих конференций и целей Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по положению детей и «Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя» также проводятся в 2002 году. Кроме того, Совету необходимо решать поставленные задачи в области учета гендерной проблематики и осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (A/CONF.191/11).

A. Новый подход к проведению последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию

55. На Международной конференции по финансированию развития (Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года) был выработан механизм для проведения последующей деятельности по ее итогам, отличный от механизма предыдущих конференций. В Монтеррейском консенсусе содержится призыв шире использовать Совет в целях принятия последующих мер по итогам Конференции (пункт 69). Это обеспечивает Совету уникальную возможность стать основной глобальной платформой для привлечения к участию партнеров по вопросам развития, финансов, согласования политики и эффективности оказываемой помощи, а также укрепления связей между соответствующими учреждениями на межправительственном уровне.

56. Важным элементом этого процесса является проведение специального весеннего совещания высокого уровня с участием Совета, бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации. Начиная с 1998 года в работе специальных совещаний высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями участвуют министры финансов, ведущие диалог с министрами иностранных дел и министрами по делам сотрудничества в целях развития, посвященный воздействию экономических и финансовых преобразований на процесс развития в более долгосрочной перспективе. В нынешнем году весеннее совещание, состоявшееся 22 апреля 2002 года, служило форумом для обмена мнениями по вопросам, касающимся последующей деятельности по итогам Монтеррейской конференции. Будущие совещания должны обеспечить возможность для дальнейшего рассмотрения вопросов согласованности, координации и сотрудничества между Советом, бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией, как предусмотрено в Монтеррейском консенсусе. Совету следует рассмотреть вопрос о наилучших путях организации этих совместных совещаний для дальнейшего решения таких задач в тесной консультации с соответствующими организациями.

57. Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года) обеспечит Совету дополнительную возможность для повышения согласованности политики в ходе процесса последующей деятельности по итогам крупных конференций. В рамках системы Организации Объединенных Наций следует применять сбалансированный подход в работе по усилению интеграции экономической, социальной и экологической основ устойчивого развития. Для достижения этой цели следует уделять больше внимания повышению согласованности работы межправительственных органов, налаживанию партнерских отношений и расширению участия многих заинтересованных сторон. Кроме того, в этой области следует установить более прочные связи между Организацией Объединенных Наций и международными финансовыми и торговыми учреждениями. Вышеупомянутые весенние совещания с участием Совета, бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации следует рассматривать как одно из основных средств налаживания более эффективного и результативного взаимодействия между этими органами, включая содействие разработке основ координации в области устойчивого развития.

58. Таким образом, Совету следует рассмотреть пути укрепления своей координирующей роли в связи с многосекторальными аспектами устойчивого развития, в частности в рамках своего этапа заседаний высокого уровня, этапа координации и этапа оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития, а также путем повышения согласованности между его функциональными комиссиями, которые занимаются различными аспектами процесса устойчивого развития, и в более общем плане — путем внесения вклада в работу органов системы Организации Объединенных Наций и устранения дублирования в их работе.

59. Совет имеет уникальную возможность для налаживания эффективных связей между механизмами контроля за ходом осуществления Монтеррейского консенсуса и итогового документа Йоханнесбургской встречи на высшем уровне, а также Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. На этапе координации в ходе своей основной сессии 2002 года Совет обсудит также пути

дальнейшего усиления своей роли в качестве центрального форума для осуществления этих процессов последующей деятельности.

В. Особые задачи в процессе последующей деятельности по итогам конференций

1. Учет гендерной проблематики

60. Предпринимая усилия к тому, чтобы учет гендерной проблематики был неотъемлемой частью всех его мероприятий в связи с проведением последующей деятельности по итогам конференций, Совет в своей резолюции 2001/41 постановил включить в регулярный пункт повестки дня «Вопросы координации, программные и другие вопросы» регулярный подпункт «Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций». В той же резолюции Совет постановил также посвятить координационный этап одной из своих основных сессий, до 2005 года, обзору и оценке общесистемного осуществления согласованных выводов 1997/2³¹ Совета об учете гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций.

61. Со времени принятия Советом в 1997 году согласованных выводов 1997/2 об учете гендерной проблематики на межправительственном уровне и в рамках всех подразделений системы Организации Объединенных Наций наблюдается устойчивый прогресс в деле укрепления учета гендерной проблематики во всех стратегиях и программах. Оценка прогресса, достигнутого на межправительственном уровне, особенно функциональными комиссиями Совета, ежегодно представляется на рассмотрение Совета по пункту повестки дня, озаглавленному «Социальные вопросы и вопросы прав человека: улучшение положения женщин», в докладе Генерального секретаря «Последующие меры в связи с Пекинской декларацией и Платформой действий и решениями двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и их осуществление»³². Оценка прогресса, достигнутого в деле учета гендерной проблематики подразделениями системы Организации Объединенных Наций, последний раз представлялась на рассмотрение Комиссии по положению женщин в докладе Генерального

секретаря (E/CN.6/2002/2). Теперь включение нового подпункта, упомянутого в пункте 60 выше, даст Совету возможность вести систематический контроль за прогрессом, достигнутым в деле учета гендерной проблематики не только в работе его вспомогательных органов, но и в его собственной работе, и активизировать усилия в целях систематического отражения гендерной проблематики в процессе обсуждений и принятия решений в рамках всех этапов его заседаний. Этому должно способствовать растущее внимание, уделяемое учету гендерной проблематики в докладах Генерального секретаря, готовящихся для этих этапов.

2. Наименее развитые страны

62. Кроме того, Совет занимается рассмотрением новых мероприятий в связи с последующей деятельностью по итогам третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам³³ и в решении 2001/320 от 24 октября 2001 года постановил включить в регулярный пункт повестки дня, озаглавленный «Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними», регулярный подпункт, озаглавленный «Обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов». В том же решении Совет постановил рассмотреть вопрос о том, чтобы посвятить на одной из основных сессий до 2005 года этап заседаний высокого уровня обзору и координации осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, а также рассмотреть позднее в течение десятилетия последующие варианты осуществления такого обзора и координации. В Программе действий Совету было предложено сыграть важную роль в области обзора и осуществления Программы.

63. Вышеупомянутый новый подпункт, касающийся обзора и координации осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, будет рассмотрен в ходе общего этапа основной сессии Совета 2002 года. Совет мог бы принять решение о рассмотрении на своей предстоящей основной сессии вопроса об определении структуры своего обзора в связи с проводимой им работой в области скоординированной последующей деятельности по итогам конфе-

ренций. Кроме того, в будущие годы доклады Генерального секретаря об осуществлении резолюции 56/227 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам», первый из которых будет представлен Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии, могли бы препровождаться через Совет, с тем чтобы наполнить обсуждения в Совете по этому новому включенному подпункту более богатым содержанием. В последующие годы Совет может рассмотреть вопрос о вынесении рекомендаций Секретариату и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) относительно путей наилучшей подготовки к проведению Советом ежегодного обзора, как предложено в Программе действий (пункт 111).

С. Новые мероприятия в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи по положению детей и «Всемирной встречей на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя»

64. На специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей (Нью-Йорк, 8–10 мая 2002 года) будет рассмотрен прогресс, достигнутый в области улучшения здоровья, образования и защиты детей во всем мире со времени проведения первой Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в 1990 году. Ожидается, что Ассамблея на своей специальной сессии рассмотрит вопрос о том, как вложение средств на нужды детей способствует укреплению стабильности и мира во всем мире, и заявит о своей приверженности усилиям по улучшению здоровья и образования детей как основным стратегиям сокращения масштабов нищеты. В качестве важной последующей меры по итогам Всемирной встречи на высшем уровне 1990 года в ходе обзора будут отмечены достигнутые результаты и возникшие препятствия в течение последнего десятилетия и вновь заявлено о приверженности и готовности к конкретным действиям в предстоящее десятилетие.

65. В ходе своих текущих усилий по совершенствованию последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций Совет мог бы

учитывать решения специальной сессии при проведении обзора хода осуществления решений других крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций.

66. В то же время Совет рассмотрит итоги обсуждений и результаты «Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя». Эта встреча состоится в Риме 10–13 июня 2002 года. На ней будет рассматриваться прогресс, достигнутый со времени проведения в 1996 году Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, и основное внимание будет уделяться выработке путей и средств для ускорения этого процесса. Цель Встречи будет состоять в подтверждении приверженности Римской декларации о всемирной продовольственной безопасности³⁴ и Плану действий Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия³⁴ — двум документам, принятым на Встрече на высшем уровне 1996 года. Одна из основных задач Встречи на высшем уровне 2002 года будет заключаться в мобилизации приверженности международного сообщества основополагающим целям в области развития, включая целевой показатель сокращения вдвое к 2015 году числа голодающих в мире.

D. Рекомендации

67. Совет, возможно, пожелает рассмотреть пути и средства укрепления своих возможностей в области разработки, в консультации с организациями системы Организации Объединенных Наций, эффективных общесистемных мер по решению поставленных выше задач.

68. Совет, возможно, пожелает обсудить пути укрепления связей между проводимыми им обсуждениями по вопросу об учете гендерной проблематики и обзором выполнения решений третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в рамках выполняемой им общей роли центрального координирующего форума для осуществления процессов последующей деятельности по итогам конференций.

Примечания

- ¹ См. Резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи.
- ² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 3 (A/50/3/Rev.1)*, глава III, пункт 22.
- ³ Там же, *пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 3 (A/55/3/Rev.1)*, глава V, пункт 8.
- ⁴ Варианты, предложенные Генеральным секретарем, изложены в его докладах о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними (см. E/2000/57, в частности пункт 33, и E/2001/73). В пункте 33 документа E/2000/57 были изложены следующие варианты:
 - a) возможно проведение «десятилетнего мероприятия» для последовательного обзора выполнения решений конференций в рамках той или иной международной конференции или специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Такое единое мероприятие завершило бы собой процесс подготовки с участием функциональных комиссий и других соответствующих межправительственных органов, которые бы рассмотрели основные вопросы, а также Совета, который бы изучил бы прежде всего межсекторальные вопросы;
 - b) можно было бы предложить объединить обзор осуществления нескольких близких по тематике программ действий в рамках специальной сессии Генеральной Ассамблеи или другого мероприятия. Так, можно было бы одновременно провести обзоры осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств. Аналогичным образом, отдельно можно было бы провести обзор хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференции по положению женщин;
 - c) можно было бы предусмотреть разбивку последующих мероприятий, с тем чтобы в год проводился обзор хода осуществления решений лишь одной конференции. Таким образом, можно было бы избежать, например, проведения в один год десятилетних обзоров хода осуществления решений Всемирной

встречи на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференции по положению женщин;

- d) можно было бы предложить проведение пятилетних обзоров и оценок выполнения результатов конференций в будущем самими функциональными комиссиями, Советом и Генеральной Ассамблеей, при этом специальная сессия Ассамблеи или конференции созывались бы лишь для проведения десятилетних обзоров. Действительно, можно отметить, что практика проведения специальных сессий Ассамблеи для обзора хода выполнения решений конференций по истечению пяти лет сложилась относительно недавно.

Следующие возможности были указаны в документе E/2001/73:

- a) вклад Совета в проведение десятилетних обзоров, в рамках которых основное внимание уделялось бы комплексному или многоотраслевому подходу к оценке достигнутого прогресса (пункт 62(b));
- b) уникальная возможность, которой обладает Совет для интеграции мер по выполнению решений глобальных конференций с деятельностью по выполнению Декларации тысячелетия и Международной конференции по финансированию развития (пункт 62(c));
- c) возможность уделения Генеральной Ассамблеей основного внимания общим вопросам политики и новым рождающимся тенденциям (пункт 62(f)).

⁵ См. согласованные выводы 2000/2 Совета, пункт 10.

⁶ Повестки дня регулярных сессий Генеральной Ассамблеи содержат конкретные пункты, касающиеся последующей деятельности, например, в связи с Повесткой дня на XXI век, решениями Всемирной конференции по правам человека, Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

⁷ Темы, обсуждавшиеся на этапах координации Совета с 1996 года, включали вопросы ликвидации нищеты, учета гендерных аспектов в основной деятельности и развития в Африке. На этапе координации 2002 года будет рассматриваться следующая тема: «Дальнейшее

укрепление Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций».

⁸ На этапе заседаний высокого уровня в 2000 году рассматривался вопрос о роли информационно-коммуникационных технологий в процессе развития, а в 2001 году — об устойчивом развитии в Африке.

⁹ См. согласованные выводы 1995/1, резолюцию 2001/21 Совета и, в частности, пункт 10 согласованных выводов 2000/2, который гласит:

«Совет будет и впредь выполнять свою роль в рассмотрении межсекторальных тем, общих для крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций. Кроме того, Совет будет и далее выступать за комплексную и скоординированную последующую деятельность по осуществлению решений конференций. В частности, он будет следить за прогрессом в деле достижения количественных целевых и иных показателей, согласованных на конференциях. Совет обратит внимание Генеральной Ассамблеи на препятствия и трудности, а также новые задачи, которые были определены в рамках обзоров и которые сказываются на ходе достижения целей конференций».

¹⁰ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение II.

¹¹ Резолюция S-23/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, и резолюция S-23/3 Ассамблеи, приложение.

¹² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, резолюции, принятые Конференцией (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

¹³ См. резолюцию S-24/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, раздел III, пункт 10.

¹⁴ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

- ¹⁵ Резолюция S-21/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.
- ¹⁶ Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.
- ¹⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 8* (E/2001/28), глава I, раздел C.
- ¹⁸ См. резолюцию 45/7 Комиссии по наркотическим средствам, озаглавленную «Подготовительные мероприятия к этапу заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам, связанному с последующими мероприятиями по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи».
- ¹⁹ См. доклад Генерального секретаря об осуществлении Повестки дня на XXI век (E/CN.17/2002/PC.2/7), пункты 165–172.
- ²⁰ См. примечание 4 выше.
- ²¹ См. подробную информацию, включая рекомендации Генеральной Ассамблеи, Совета и функциональных комиссий в отношении выполнения решений конференций, в документе E/2001/73, в частности в пунктах 21–24.
- ²² См. резолюцию 2000/27 Совета об основных показателях комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях (пункт 8).
- ²³ Подробную информацию о создании статистического потенциала см. в докладе Генерального секретаря о создании статистического потенциала (E/CN.3/2002/18) и в записке Генерального секретаря, препровождающей годовой доклад Руководящего комитета Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке (ПАРИЖ-21) (E/CN.3/2002/19).
- ²⁴ Рассматриваемая Комиссией тема, озаглавленная «Участие и доступ женщин к средствам массовой информации и информационно-коммуникационным технологиям и их последствия и использование в качестве инструмента для улучшения положения и расширения прав и возможностей женщин», прямо связана с провозглашенной в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций решимостью принять меры к тому, чтобы все могли пользоваться благами новых технологий, особенно информационных и коммуникационных технологий, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в Декларации министров на этапе заседаний высокого уровня в ходе основной сессии Совета 2000 года (см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 3* (A/55/3/Rev.1), глава III, пункт 17). Аналогичным образом, вторая тема, озаглавленная «Права человека для женщин и ликвидация всех форм насилия в отношении женщин и девочек, как определено в Пекинской платформе действий и итоговых документах двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи», прямо связана с провозглашенной в Декларации тысячелетия решимостью вести борьбу со всеми формами насилия в отношении женщин и осуществлять Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (резолюция 34/180 Ассамблеи, приложение).
- ²⁵ *Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложение I.
- ²⁶ Резолюция S-24/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.
- ²⁷ Там же, раздел III, пункт 25.
- ²⁸ *Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправления), глава I, резолюция 1, приложение II.
- ²⁹ См. доклад Генерального секретаря (E/2002/62) для представления на этапе координации Совета, посвященном дальнейшему укреплению Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций.
- ³⁰ См. резолюцию 2001/42 Экономического и Социального Совета, пункт 1.
- ³¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 3* (A/52/3/Rev.1), глава IV, пункт 4.
- ³² См., например, E/2001/78.
- ³³ Подробную информацию по этому вопросу см. в докладе Генерального секретаря о механизме последующей деятельности для координации, контроля за ходом осуществления и обзора хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (A/56/645 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и 2).
- ³⁴ См. *Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия, 13–17 ноября 1996 года, часть первая* (Рим, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, 1997 год), добавление.